

ХАФТАРА ГЛАВЫ : НИЦАВИМ – נִצְבִּים

Когда главы Ницавим и Ваейлех читаются вместе, то с ними читают Хафтару главы Ницавим. Эта Хафтара взята из книги Ишаи: глава 61, фраза 10 – главы 63, фраза 9. Когда же Ницавим и Ваейлех читаются отдельно, то Ваейлех будут читать уже после праздника Рош ХаШана, и с ней прочтут Хафтару, по первому слову которой будет назван и весь Шаббат - «Шаббат Шува».

1. Это последняя из семи отрывков «Хафтарот утешения». Она говорит о том, как ХаШем вновь возьмет нас в качестве Своего народа прямо на глазах у всего мира, и как между нами будет восстановлена особая близость. Пророк описывает, как в том славном будущем другие народы признают особый статус еврейского народа как Избранного Б-гом.
2. Большая часть Хафары посвящена теме возмездия, которое ХаШем обрушит на тех, кто в течение истории намеренно причиняли страдания Его народу. Пророк создает образ Б-га как защитника, возвращающегося из страны народа Эдома (она находилась к югу от Земли Израиля) с кровью на одежде, как будто Он возвращается с большого побоища. ХаШем провозглашает, что действительно воздал по заслугам народу Эдома и его подражателям и последователям за то, что подвергали мучениям Его народ.
3. Эдом – это народ, произошедший от Эйсав, того лицемера высшей марки, который, совершая всевозможные преступления и творя жестокости, притворялся религиозным и богобоязненным. Эйсав был также братом-близнецом Якова, и потому дважды заслуживает осуждения за то, что не научился добру у своего праведного брата, к которому мог бы быть столь близок. Хотя Эдом уже не существует как отдельный, определенный народ, мудрецы говорят, что его наследником стал Рим. И действительно, именно римляне разрушили Второй Харм и изгнали еврейский народ с его земли. Это изгнание продолжается уже две тысячи лет, и в течение этого времени еврейский народ подвергся невероятно жестоким испытаниям и потрясениям.
4. Мудрецы говорят, что народ Эдома символизируется свиньей. Отличительной чертой свиньи является то, что она единственное в мире животное, у которого раздвоены копыта (это один из признаков кашерности животного), но которое не пережевывает жвачку (что послужило бы вторым признаком кашерности). И по своей природе, когда свинья лежит, она вытягивает ноги, как бы выставляя их напоказ и говоря: «Смотрите, я кашерное животное!» Так, она является, так сказать, природным лицемером, и подходящим символом вопиющего лицемерия Эдома, Рима, который изображал себя таким цивилизованным, но был таким вульгарным и таким до тошноты холодным и жестоким.
5. В плане этого лицемерия, к сожалению, христианский мир – и столь большая доля сегодняшней Западной цивилизации – воистину духовные наследники Рима. Это в

ХАФТАРА ГЛАВЫ : תְּצַדִּיק

особенности стало так с тех пор, как император Константин принял христианство, и оно стало государственной религией Римской империи. Начиная с того времени, наше положение во всем римском мире все более ухудшалось, и беды увеличивались в интенсивности, масштабе и жестокости. Даже поверхностное чтение истории покажет, что христианство, хотя оно и называло себя «религией любви», несет прямую ответственность за лютую ненависть и за многие из самых ужасных жестокостей, которые претерпел еврейский народ в течение своей истории. Практически весь западный антисемитизм, с его кровавыми последствиями, основан на христианских идеях, и даже незападный антисемитизм – это более-менее точная копия христианской модели.

6. Настанет день, говорит пророк, когда ХаШем воздаст по заслугам всем, кто причинял боль Его народу. По выражению пророка, ХаШем «приходит один с бойни», ибо, увы, на всем протяжении истории очень немногие продемонстрировали желание защитить еврейский народ от его мучителей. Таким образом, ХаШем один приходит отомстить за Свой народ.
7. Но эта «великая бойня», то есть, возмездие, которое принесет ХаШем на голову нашим мучителям – ведущими и самыми жестокими из которых были христиане – описано пророком с помощью необычной притчи. Он вопрошает: «Почему красны Твои одежды от крови, как у топтавшего виноград в давилльне?» Комментарии поясняют глубокий смысл этой аналогии: когда давят виноградины, то из вытекающей из них «крови» изготавливается вино. Таким же образом, даже когда ХаШем накажет неевреев за жестокость по отношению к нам, Он, так сказать, использует их кровь, то есть, их жизненную силу, для изготовления «вина» - освежающего и ободряющего напитка. Другими словами, во всех народах заложено какое-то добро, и эта их жизненная сила может быть использована в созидательных целях и дать человечеству новый прилив сил.
8. В каждом человеке заложено какое-то добро. И каждый народ, и каждый отдельный человек, если он желает избежать ужасного Дня Суда, должен постараться контролировать и подавлять в себе ненависть и зависть, которые могут легко уничтожить добро, и вместо этого проявлять заложенную в нем позитивную энергию и жизненность, и использовать ее на благо всем.

O. Y. Baddiel

London, England

O. I. Баддиль

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.